

TALSMANDENS GRUPPE
 SPRECHERGRUPPE
 SPOKESMAN'S GROUP
 GROUPE DU PORTE-PAROLE
 GRUPPO DEL PORTAVOCE
 BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

**INFORMATION
 INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG
 INFORMATION MEMO**

**NOTE D'INFORMATION
 NOTA D'INFORMAZIONE
 TER DOCUMENTIE**

Brussels, April 1980

GRANTING OF AID FROM THE EAGGF GUIDANCE SECTION PURSUANT TO COUNCIL REGULATION (EEC) NO 592/79 OF 26 MARCH 1979 ON AN INTERIM COMMON MEASURE FOR RESTRUCTURING THE INSHORE FISHING INDUSTRY

The Commission recently decided on aid from the EAGGF Guidance Section for projects to restructure inshore fishing and aquaculture. For 1979 the sum of 15 million EUA (European units of account) was available. It was shared between 97 projects as follows:

Country	Number of projects	Contribution in national currency	Contribution in EUA (March 1980 rates)
Germany	9	1 230 850 DM	491 952
Belgium	1	6 828 019 BFR	168 037
Denmark	3	2 324 412 DKR	297 675
France	4	7 472 361 FF	1 273 977
Ireland	11	2 666 200 IRL	3 932 367
Italy	35	5 207 436 803 LIT	4 489 673
United Kingdom	34	2 697 301 UKL	4 345 670
Total	97		14 999 351

The figures in EUA are only indicative. Of the 97 projects, 81 were for fishing vessels and 16 for aquaculture. The German, French and Belgian projects concerned fishing vessels only, operating from the following ports: Kappeln, Friedrichskoog, Hooge, Toenning, Buesum (Schleswig-Holstein); Norddeich, Harlesiel (Lower Saxony); Loctudy, Guilvinec, St Guenole (Finistere); La Rochelle (Charente Maritime); Zeebrugge (Western Flanders).

Of the three Danish projects, two concerned fishing vessels based in Greenland and one was for trout farming in southern Sjælland.

Eight Irish projects concerned fishing vessels operating from Greencastle, Burtonport (Co. Donegal); Castletownbere (Co. Cork); Kilronan (Co. Galway); Caherciveen (Co. Kerry). Three projects concerned aquaculture installations in Counties Mayo, Galway and Donegal.

Of the seven aquaculture projects in Italy, four concerned eel farming at Concordia Saggiattaria (Veneto); Contarina (Rovigo); San Giovanni Suergiu (Cagliari); Orbetello (Grosseto) and three other farming installations on the island of Montarone-Grado (Gorizia), at Agro di Cabras (Oristano) and Mirto Grosia (Cosenza).

The 28 projects concerned fishing vessels operating from the ports of Pozzillo, Acicastello, Acitrezza, Santa Maria la Scala-Acireale (Catania); Augusta, Porto Palo (Syracuse); Calasetta (Cagliari); Melito Porto Salvo (Reggio Calabria); Pescara; Ancona; Tronto (Ascoli Piceno); Civitavecchia, Fiumicino (Roma); Ventotene (Latina); Imperia; Cesenatico (Forli); Chioggia (Veneto) and Grado (Gorizia).

In the United Kingdom, 15 projects, subsidized to the tune of UKL 1 437 088, were located in Scotland, 12 of them concerning fishing vessels operating from the

ports of Buckie, Eyemouth, Lossiemouth, Peterhead, Fraserburgh, Wick and
Hanna Voe in the Shetland Isles; two projects concerned salmon farming in
Sutherland (Badcall Bay) and in Inverness and the third oyster spats farming
in Argyll (Cairdow).

In England and Wales, a sum of UKL 231 523 was granted for 10 projects, nine
concerning fishing vessels based on Scarborough (Yorkshire); Craster, Blyth,
Sea Houses (Northumberland); Ravenglass (Cumbria); Seaham Harbour (Durham). The
tenth project concerned oyster farming at Brynsiencyn (Gwynedd).

Of the nine projects for Northern Ireland, which received UKL 1 028 690, eight con-
cerned fishing vessels at Kilkeel; Portavogie; Ardglass (Co. Down) and one
shellfish farming at Strangford Lough (Co. Down).

TALSMANDENS GRUPPE
 SPRECHERGRUPPE
 SPOKESMAN'S GROUP
 GROUPE DU PORTE-PAROLE
 GRUPPO DEL PORTAVOCE
 BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

**INFORMATION
 INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG
 INFORMATION MEMO**

**NOTE D'INFORMATION
 NOTA D'INFORMAZIONE
 TER DOCUMENTIE**

Bruxelles, avril 1980.

Octroi du concours du F.E.O.G.A., section orientation, dans le cadre du règlement (CEE) no 592/79 du Conseil du 26 mars 1979 relatif à une action commune intermédiaire de restructuration du secteur de la pêche côtière

La Commission vient de décider de l'octroi du concours du FEOGA, section orientation, pour des projets de restructuration de la pêche côtière et de l'aquaculture. Pour l'année 1979 un montant de 15 millions d'unités de compte européennes (UCE) était disponible. Cette somme a été octroyée à 97 projets qui se répartissent de la manière suivante :

Pays	Nombre projets	Concours en monnaie nationale	Concours en UCE (taux: mars 1980)
Allemagne	9	1.230.850 DM	491.952
Belgique	1	6.628.019 BFR	168.037
Danemark	3	2.324.412 DKR	297.675
France	4	7.472.361 FF	1.273.977
Irlande	11	2.666.200 IRL	3.932.367
Italie	35	5.207.436.803 LIT	4.489.673
Royaume-Uni	34	2.697.301 UKL	4.345.670
Total	97		14.999.351

Le montant en UCE est donné à titre indicatif.

Sur les 97 projets, 81 concernent des bateaux de pêche et 16 l'aquaculture.

Les projets allemands, français et belges ne concernent que des bateaux de pêche dont les ports d'attache sont Keppeln, Friedrichskoog, Hooge, Tönning, Buesum (Schleswig-Holstein); Norddeich, Harlesiel (Basse-Saxe); Loctudy, Guilvinec, St Guenole (Finistère); La Rochelle (Charente Maritime); Zeebruges (Flandre Occidentale).

Parmi les trois projets danois, deux concernent des bateaux pour le Groenland et le dernier un élevage de truites dans le Sjaelland Meridional.

Les huit projets irlandais de bateaux de pêche intéressent les ports de Greencastle, Burtonport (Co. Donegal); Castletownbere (Co. Cork); Killybegs (Co. Londonderry); Caherciveen (Co. Kerry). Trois projets concernent différentes installations d'aquaculture dans les Comtes de Mayo, Galway, Donegal.

Parmi les 7 projets d'aquaculture en Italie, 4 projets concernent l'élevage des anguilles à Concordia Saggittaria (Vénétie); Contarina (Rovigo); San Giovanni Suergiu (Cagliari); Orbetello (Grosseto) et 3 autres des élevages divers dans l'île de Montaron-Grado (Gorizia) à Agro di Cabras (Oristano) et Mirto Grosia (Cosenza).

Les 28 autres projets intéressent des bateaux de pêche pour les ports de Pozzillo, Acicastello, Acitrezza, Santa Maria la Scala-Acircale (Catania); Augusta, Porto Palo (Siracuse); Calasetta (Cagliari); Melito Porto Salvo (Reggio Calabria); Pescara; Ancona; Tronto (Ascoli Piceno); Civitavecchia, Fiumicino (Rome); Ventotene (Latina); Imperia; Cosentico (Forlì); Chioggia (Vénétie) et Grado (Gorizia).

Au Royaume-Uni, 15 projets, recevant un concours de 1.437.088 Livres Sterling, sont situés en Ecosse dont 12 concernent des bateaux de pêche pour les ports de Buckie, Eyemouth, Lossiemouth, Peterhead, Fraserburgh, Wick et Hamnavoe aux îles Shetland; deux projets concernent l'élevage du saumon à Sutherland (Badcall Bay) et Invernesshire et le dernier la production des naissains d'huitres à Argyll (Cairdoun).

En Angleterre et aux Pays de Galles, un concours de 221.523 Livres Sterling a été octroyé pour 10 projets, dont 9 concernent des bateaux de pêche pour les ports de Scarborough (Yorkshire); Craster, Elyth, Sea Houses (Northumberland); Ravenglass (Cumbria); Seaham Harbour (Durham). Le dixième projet a trait à la production des huitres à Brynisiencyn (Cwynedd).

Parmi les 9 projets de l'Irlande du Nord, pour lesquels un concours de 1.028.696 Livres Sterling a été octroyé, huit concernent des bateaux de pêche pour les ports de Kilkeel; Portavogie; Ardglass (Co. Down) et un la production de coquillages à Strangford Lough (Co. Down).